

America



了解美国选举制度
领略超级大国总统们的风采

10



[韩] 李元馥◎著 干太阳◎译



一套书读懂全世界

韩国累计销量超过
400万册
中文版畅销10年的经典

漫画美国总统

从华盛顿到奥巴马
解读美国政治文化的关键词



中信出版社 CHINACITICPRESS



漫画世界系列

10

America

漫画美国总统

[韩] 李元馥◎著 千太阳◎译



图书在版编目 (CIP) 数据

漫画美国总统 / (韩) 李元馥著 ; 千太阳译 . — 北京 : 中信出版社 , 2015. 1

(漫画世界)

ISBN 978-7-5086-4911-5

I. ①漫… II. ①李… ②千… III. ①漫画-作品集-韩国-现代②总统-生平事迹-美国-通俗读物 IV. ①J238.2 ②K837.127-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 251500 号

FAR COUNTRIES, NEIGHBORIG COUNTRIES-미국 3-미국대통령 By REE, WON BOK 李元馥

Copyright © 2008 By REE, WON BOK 李元馥

ALL rights reserved

Simplified Chinese copyright © 2015 by CITIC PRESS CORPORATION

Simplified Chinese language edition arranged with GIMM-YOUNG PUBLISHERS INC.

through Eric Yang Agency Inc.

本书仅限中国大陆地区发行销售

漫画美国总统

著 者 : [韩] 李元馥

译 者 : 千太阳

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者 : 中国电影出版社印刷厂

开 本 : 889mm × 1194mm 1/24

印 张 : 11.5 字 数 : 274 千字

版 次 : 2015 年 1 月第 1 版

印 次 : 2015 年 1 月第 1 次印刷

广告经营许可证 : 京朝工商广字第 8087 号

书 号 : ISBN 978-7-5086-4911-5 / J · 58

定 价 : 45.00 元

版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书 , 如有缺页、倒页、脱页 , 由发行公司负责退换。

服务热线 : 010-84849555 服务传真 : 010-84849000

投稿邮箱 : author@citicpub.com



网址: www.won-bok.com
E-mail: jambo@nuri.net

李元馥

1946年出生于韩国忠南大田。自首尔大学工科学院建筑学系毕业后,李元馥走上了漫画家和设计师的独特职业生涯之路。1975年,他赴德国明斯特大学留学,主修设计专业,获设计专业学位,并获“校长奖”。他曾在德国举办个人展览。现任德成女子大学产业美术系教授、韩国漫画和动画学会会长,也是美国加州大学欧文分校的客座教授。著有《教育漫画韩国史》《漫画世界》系列等多部漫画著作,其作品主要通过既通俗又有趣的语言介绍世界的历史、文化以及经济等。他对韩国漫画文化的贡献受到人们的高度认可,并在1993年获得第九届韩国大田国际奖。

李元馥作品

- | | |
|----------|------------|
| 《漫画日本人》 | 《漫画美国历史》 |
| 《漫画日本历史》 | 《漫画美国总统》 |
| 《漫画韩国》 | 《漫画巴尔干》 |
| 《漫画德国》 | 《漫画东南亚》 |
| 《漫画英国》 | 《漫画西班牙》 |
| 《漫画法国》 | 《漫画宗教》 |
| 《漫画意大利》 | 《漫画哲学》 |
| 《漫画瑞士》 | 《漫画神话》 |
| 《漫画荷兰》 | 《漫画世界的葡萄酒》 |
| 《漫画美国人》 | 《漫画葡萄酒的世界》 |



美国的总统是世界上权力最大的人，因为他们是世界上唯一超级大国的最高领导人。那么，什么样的人可以登上这个位置？到今天为止，230多年的时间内，美国一共诞生了43*位总统。他们就任总统之前的职业有律师、军人、教授、工程师，甚至包括裁缝，多种多样。但是他们都有一个共同点，就是他们都是美国的总统，他们是其所处时代最优秀的人物，因而被国民选择。在其任期之内尽自己最大的努力，为美国人民服务。其中不乏拥有非凡的才能但生不逢时的失败总统，也有才气平平却成功的总统。但是，所有总统都付出了他们最大的努力而名垂青史。

韩国建国之后也仿效美国实行总统制。美国是人类历史上第一个由国民选举国家领导人的国家。以美国为范本，韩国也选举总统领导国家前行，因此对于韩国来说，总统这个职位是关系到国家方向与命运的重要位置。从这个着眼点出发，我们细细研究美国43位总统，找出到底什么样的总统可以取得成功，并探寻出他们成功的原因是什么，这就是我追加《漫画美国总统》的原因所在。

不管我们喜欢与否，报纸及其他媒体到处都是关于美国总统的报道，但是我们知道的美国总统，仅仅局限于华盛顿、林肯、罗斯福以及20世纪下半叶的总统，更多的美国总统却并不为我们所知。从业绩和历史意义的范畴上，大部分总统被岁月埋没，只研究数位著名的总统亦可一网打尽。但是，无论是狂风暴雨的一天，还是风和日丽的一天，都被日历记录。这43任总统也一样，他们在任的每一天都被历史记录。从这个意义上来说，没有一位总统不是美国历史上重要的人物。这也是本书将每位总统都使用12页的篇幅来阐述的理由。个人认为，只有这样，才能有助于读者将他们作为一个个体，客观地去评价他们。何况像林肯这样著名的总统，有数不清的关于他的传记和评传，其他总统则有可能永远不为我们所知。本书的目的不是探讨他们的功绩，而是把焦点定在作为时代最优秀的人物被美国国民选择的他们，其个人所具有的特征和面貌。

通过学习、讲述美国总统可知，“成功的总统”具备的共同点是“时代的帮助”和“统筹未来的眼光和哲学”。有不能正确处理“危机”而失败的总统，还有化“危机”为“机遇”而成功的总统。成功的总统们的高明的共同之处就是，阅读时代的统筹力，并明确地把握时代的方向。

本书的面世，金永出版社的朴银珠社长及其他编辑人员一直不遗余力地提供支持，由我的学生组成的Grimmte绘画小组也合力积极提供帮助，在此向他们致以最衷心的感谢！

李元馥

2009年12月

* 美国历史上共诞生了44任总统，但由于第22、24任总统为同一人，故共有43位总统。——编者注

对于美国，韩国人的感情极其复杂，不是亲美就是反美，难以客观地看待美国。这个事实，反过来可以证明韩国人对美国很关心。

问题是，不论哪一派，关于美国的认识好像都不正确。一派属于以民族主义为基础、排斥外来势力的范畴；另一派则因为韩国处于发展中国家行列时，曾很主观地感受过美国，因而亲美。这意味着，努力客观地认识美国，比任何时候都显得重要，这是今天韩国的一个现实课题。

着手创作《漫画美国》，这个想法其实在开始《漫画美国》系列创作时就已经萌芽了，转眼20年快过去了。但是，考虑到自己关于美国所知甚少，而非常了解美国的人原本就多，害怕自己会遭到漫天的批评与责备，就一直没能鼓起创作的勇气。所幸的是，今天时机终于成熟了，经过两年的时间，这本书终于面世了。虽然作为客座教授在美国生活、亲身感受美国仅仅是一年半的时间，但10年的欧洲留学生涯中，自己没有一天不留心并仔细阅读媒体关于美国的报道。我敢不谦虚地说，自己为了多听美国、多看美国，曾是那么煞费苦心。正是靠这些累积的知识，我创作了本书。

《漫画美国》一共由三册组成。

第一册是美国人，第二册是美国历史，第三册是美国总统。美国篇之所以增加到三册，不只是因为美国的比重比其他国家更大，还因为我们很难正确地了解美国，了解美国总统的面貌、类型以及美国的制度。

真诚希望本书能让很多人从对美国的幻想中清醒过来，能从无端厌恶美国、反对美国的情感中挣脱出来，若能再帮助这些读者睁大眼睛正确地认识美国，哪怕这帮助是极其微小的，也让我甚感欣慰。本书的面世，得益于金永社的朴银珠社长及其他编辑人员一直不遗余力地提供支持，由我的学生组成的Grimmte绘画小组也合力积极提供帮助，在此向他们致以最衷心的感谢！

李元馥
2003年7月

1987年,《漫画世界》系列丛书第一次正式与广大读者见面。1998年,我们对1987版的《漫画世界》进行了大幅度的修改、补充之后,出版了新版的《漫画世界》。从1998年到现在,世界发生了很多变化,不知不觉中,我们已经从20世纪迈入了21世纪。随着新世纪钟声的敲响,我们的《漫画世界》系列丛书也面临着时代的挑战,为了不被时代淘汰,并把鲜活的内容展现给读者,我们对丛书的内容进行了大幅度的替换和修改,以适应时代的发展和读者的需求。世界的发展日新月异,所以,我想我们以后的任务也将变得更加艰巨。

新版的《漫画世界》,主要有以下两个较大的变化。

首先,我们采用了多色彩的版面,并以更加生动的图片取代了以往的历史资料。此次印刷采用了四色印刷,色彩更加华丽,流畅、明快的色调会让已经熟悉了彩色影像的新一代觉得更加生动、有趣,使本丛书更加具有艺术性和可读性,我衷心地希望本丛书能给读者们带来愉快的阅读。

其次,在文字的下方,一幅幅生动、有趣的漫画也是亮点之一。生动的漫画可以让读者们更加真切地体验各国的历史和文化,还能进一步了解那些曾经对人类的历史产生过深远影响的英雄们。

最后,我要感谢所有为本书的出版付出艰辛劳动的人。本书将近3000幅的电脑彩图,都是由我亲爱的弟子们组成的插图工作室“画群”倾情制作的,在此,我向他们表示衷心的感谢,并想对他们说:“我爱你们!”另外,还要感谢金永社(GIMM-YOUNG PUBLISHERS)的社长和全体职员的热忱支持和鼎力合作,没有他们,就不会有《漫画世界》的诞生。非常感谢大家!

我想很难有一套漫画书在出版了16年之后,还能获得读者们一如既往的厚爱,对此,我心中充满了无限的自豪,当然,肩上的担子也因此更加沉重了。我向各位忠实的读者保证,我一定会用更加充实、精彩的内容来报答大家对我的支持和厚爱。

李元馥

2003年12月

目录



第一任总统

乔治·华盛顿 1789~1797 年
奠定民主基石的美国国父



13

第二任总统

约翰·亚当斯 1797~1801 年
为国家放弃个人雄心大略



19

第三任总统

托马斯·杰斐逊 1801~1809 年
《独立宣言》的起草人，《弗吉尼亚宗教自由法案》的起草人，弗吉尼亚大学的创建人



25

第四任总统

詹姆斯·麦迪逊 1809~1817 年
创建三权分立、牵制与制衡的宪法



31

第五任总统

詹姆斯·门罗 1817~1825 年
拒绝欧洲列强干涉美洲



37

第六任总统

约翰·昆西·亚当斯 1825~1829 年
受教育程度最高的博学领导人



43

第七任总统

安德鲁·杰克逊 1829~1837 年
开启大众民主时代



49

第八任总统

马丁·范布伦 1837~1841 年
第一个成为总统的职业政治家



55

第九任总统

威廉·亨利·哈里森 1841 年
选举秀和形象政治的开始



61

第十任总统

约翰·泰勒 1841~1845 年
第一位接替总统职务的副总统



67

第十一任总统

詹姆斯·诺克斯·波尔克 1845~1849 年
领土扩张时代的强力领导人



73

第十二任总统

扎卡里·泰勒 1849~1850 年
直达白宫的军人



79

第十三任总统

米勒德·菲尔莫尔 1850~1853 年
从裁缝到白宫主人



85

第十四任总统

富兰克林·皮尔斯 1853~1857 年
试图保护南方而失败的北方领导人



91

第十五任总统

詹姆斯·布坎南 1857~1861 年
再一次成为南北矛盾的牺牲品



97

第十六任总统

亚伯拉罕·林肯 1861~1865 年
英雄、圣人、殉道者，美国历史上的巨人



103

第十七任总统

安德鲁·约翰逊 1865~1869 年
与国会冲突而遭到弹劾的总统



109

第十八任总统

尤利西斯·辛普森·格兰特 1869~1877 年
政治无力的战争英雄



115

第十九任总统

拉瑟福德·B·海斯 1877~1881 年
难以超越现实壁垒的道德政治



121

第二十任总统

詹姆斯·A·加菲尔德 1881 年
与腐败做斗争遭遇暗杀的腐败的政治家



127

第二十一任总统

切斯特·艾伦·阿瑟 1881~1885 年
重塑一落千丈的总统权威



133

第二十二任总统

第二十四任总统

格罗弗·克利夫兰 1885~1889 年，
1893~1897 年
工人运动最激烈时代的总统



139

第二十三任总统

本杰明·哈里森 1889~1893 年
突出的演讲才能，不足的总统阅历



145

第二十五任总统

威廉·麦金利 1897~1901 年
为日后强大的帝国打下基石



151

第二十六任总统

西奥多·罗斯福 1901~1909 年
向自由放任的市场举起调控的大刀



157

第二十七任总统

威廉·霍华德·塔夫脱 1909~1913 年
在前任阴影里摇摆的巨人



163

第二十八任总统

伍德罗·威尔逊 1913~1921 年
推广美国大棒式的世界和平



169

第二十九任总统

沃伦·甘梅利尔·哈丁 1921~1923 年
平凡时代的平凡领导人



175

第三十任总统

卡尔文·柯立芝 1923~1929 年
适当的时机离开，逃避了经济危机责任的总统



181

第三十一任总统

赫伯特·克拉克·胡佛 1929~1933 年
掉进经济危机深渊无能为力的国家领导人



187

第三十二任总统

富兰克林·德拉诺·罗斯福 1933~1945 年
依靠新政让民主党执政二十年



193

第三十三任总统

哈里·S·杜鲁门 1945~1953 年
美国担任世界大战的主力



199

第三十四任总统

德怀特·戴维·艾森豪威尔 1953~1961 年
在矛盾激化的冷战时代维护世界的和平



205

第三十五任总统

约翰·F·肯尼迪 1961~1963 年
形象比业绩更深刻的童话主人公



211

第三十六任总统

林登·B·约翰逊 1963~1969 年
“伟大的社会”与“肮脏的战争”



217

第三十七任总统

理查德·M·尼克松 1969~1974 年
拥有华丽的外交成绩，却因水门事件黯然失色



223

第三十八任总统

杰拉尔德·R·福特 1974~1977 年
恢复总统的道德



229

第三十九任总统

吉米·厄尔·卡特（吉米·卡特）
复活失败的道德政治与和平的使者 1977~1981 年



235

第四十任总统

罗纳德·W·里根 1981~1989 年
导致社会主义阵营的崩溃



241

第四十一任总统

乔治·H·W·布什 1989~1993 年
拉开世界崭新秩序的时代



247

第四十二任总统

威廉·杰斐逊·克林顿（比尔·克林顿）
经济繁荣时期幸福的总统



1993~2001 年

253

第四十三任总统

乔治·沃克·布什 2001~2009 年
与恐怖主义展开斗争的单边外交



259

第四十四任总统

巴拉克·侯赛因·奥巴马 2009~
美国选择的第一位黑人总统



265



漫画世界系列

10

America

漫画美国总统

[韩] 李元馥◎著 干太阳◎译



图书在版编目 (CIP) 数据

漫画美国总统 / (韩) 李元馥著 ; 千太阳译. —北京 : 中信出版社, 2015. 1

(漫画世界)

ISBN 978-7-5086-4911-5

I. ①漫… II. ①李… ②千… III. ①漫画—作品集—韩国—现代 ②总统—生平事迹—美国—通俗读物 IV. ①J238.2 ②K837.127-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 251500 号

FAR COUNTRIES, NEIGHBORIG COUNTRIES - 미국 3- 미국대통령 By REE, WON BOK 李元馥

Copyright © 2008 By REE, WON BOK 李元馥

ALL rights reserved

Simplified Chinese copyright © 2015 by CITIC PRESS CORPORATION

Simplified Chinese language edition arranged with GIMM-YOUNG PUBLISHERS INC.

through Eric Yang Agency Inc.

本书仅限中国大陆地区发行销售

漫画美国总统

著 者 : [韩] 李元馥

译 者 : 千太阳

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者 : 中国电影出版社印刷厂

开 本 : 889mm×1194mm 1/24

印 张 : 11.5 字 数 : 274 千字

版 次 : 2015 年 1 月第 1 版

印 次 : 2015 年 1 月第 1 次印刷

广告经营许可证 : 京朝工商广字第 8087 号

书 号 : ISBN 978-7-5086-4911-5 / J · 58

定 价 : 45.00 元

版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线 : 010-84849555 服务传真 : 010-84849000

投稿邮箱 : author@citicpub.com



漫画世界系列

10

America

漫画美国总统





网址: www.won-bok.com
E-mail: jambo@nuri.net

李元馥

1946年出生于韩国忠南大田。自首尔大学工科学院建筑学系毕业后,李元馥走上了漫画家和设计师的独特职业生涯之路。1975年,他赴德国明斯特大学留学,主修设计专业,获设计专业学位,并获“校长奖”。他曾在德国举办个人展览。现任德成女子大学产业美术系教授、韩国漫画和动画学会会长,也是美国加州大学欧文分校的客座教授。著有《教育漫画韩国史》《漫画世界》系列等多部漫画著作,其作品主要通过既通俗又有趣的语言介绍世界的历史、文化以及经济等。他对韩国漫画文化的贡献受到人们的高度认可,并在1993年获得第九届韩国大田国际奖。

李元馥作品

- | | |
|----------|------------|
| 《漫画日本人》 | 《漫画美国历史》 |
| 《漫画日本历史》 | 《漫画美国总统》 |
| 《漫画韩国》 | 《漫画巴尔干》 |
| 《漫画德国》 | 《漫画东南亚》 |
| 《漫画英国》 | 《漫画西班牙》 |
| 《漫画法国》 | 《漫画宗教》 |
| 《漫画意大利》 | 《漫画哲学》 |
| 《漫画瑞士》 | 《漫画神话》 |
| 《漫画荷兰》 | 《漫画世界的葡萄酒》 |
| 《漫画美国人》 | 《漫画葡萄酒的世界》 |



美国的总统是世界上权力最大的人，因为他们是世界上唯一超级大国的最高领导人。那么，什么样的人可以登上这个位置？到今天为止，230多年的时间内，美国一共诞生了43*位总统。他们就任总统之前的职业有律师、军人、教授、工程师，甚至包括裁缝，多种多样。但是他们都有一个共同点，就是他们都是美国的总统，他们是其所处时代最优秀的人物，因而被国民选择。在其任期之内尽自己最大的努力，为美国人民服务。其中不乏拥有非凡的才能但生不逢时的失败总统，也有才气平平却成功的总统。但是，所有总统都付出了他们最大的努力而名垂青史。

韩国建国之后也仿效美国实行总统制。美国是人类历史上第一个由国民选举国家领导人的国家。以美国为范本，韩国也选举总统领导国家前行，因此对于韩国来说，总统这个职位是关系到国家方向与命运的重要位置。从这个着眼点出发，我们细细研究美国43位总统，找出到底什么样的总统可以取得成功，并探寻出他们成功的原因是什么，这就是我追加《漫画美国总统》的原因所在。

不管我们喜欢与否，报纸及其他媒体到处都是关于美国总统的报道，但是我们知道的美国总统，仅仅局限于华盛顿、林肯、罗斯福以及20世纪下半叶的总统，更多的美国总统却并不为我们所知。从业绩和历史意义的范畴上，大部分总统被岁月埋没，只研究数位著名的总统亦可一网打尽。但是，无论是狂风暴雨的一天，还是风和日丽的一天，都被日历记录。这43任总统也一样，他们在任的每一天都被历史记录。从这个意义上来说，没有一位总统不是美国历史上重要的人物。这也是本书将每位总统都使用12页的篇幅来阐述的理由。个人认为，只有这样，才能有助于读者将他们作为一个个体，客观地去评价他们。何况像林肯这样著名的总统，有数不清的关于他的传记和评传，其他总统则有可能永远不为我们所知。本书的目的不是探讨他们的功绩，而是把焦点定在作为时代最优秀的人物被美国国民选择的他们，其个人所具有的特征和面貌。

通过学习、讲述美国总统可知，“成功的总统”具备的共同点是“时代的帮助”和“统筹未来的眼光和哲学”。有不能正确处理“危机”而失败的总统，还有化“危机”为“机遇”而成功的总统。成功的总统们的高明的共同之处就是，阅读时代的统筹力，并明确地把握时代的方向。

本书的面世，金永出版社的朴银珠社长及其他编辑人员一直不遗余力地提供支持，由我的学生组成的Grimme绘画小组也合力积极提供帮助，在此向他们致以最衷心的感谢！

李元馥

2009年12月

* 美国历史上共诞生了44任总统，但由于第22、24任总统为同一人，故共有43位总统。——编者注